Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 4 ta' Diċembru 2017
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2017/0144 (COD)

15101/17
COR 1

COPEN 378
EJUSTICE 150
JURINFO 87
DAPIX 401
CODEC 1944

NOTA

minn:	Presidenza
lil:	Kunsill
Nru. dok. preċ.:	14633/1/17 REV 1
Nru dok. Cion:	10940/17 + ADD 1
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi sistema ċentralizzata għall-identifikazzjoni ta' Stati Membri fil-pussess ta' informazzjoni dwar kundanni lil ċittadini ta' pajjiż terz u persuni mingħajr Stat (TCN) biex tissupplimenta s-sistema Ewropea ta' informazzjoni ta' rekords kriminali (is-sistema ECRIS-TCN) u tkun ta' sostenn għaliha u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1077/2011 - Approċċ ġenerali

- SI u FI neħħew ir-riżervi tagħhom. Għaldaqstant, fil-paġna 2, il-paragrafu ta' qabel tal-aħħar għandu jaqra kif ġej:

"CZ u UK għandhom riżerva ta' skrutinju Parlamentari."

- Fil-paġna 25, it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 9(4) għandu jaqra kif ġej:

"L-Istat Membru tal-kundanna għandu mingħajr dewmien bla bżonn

(a) jivverifika l-preċiżjoni tad-data u l-legalità tal-ipproċessar tagħha u, jekk meħtieġ, **jirrettifika** jew **iħassar** din id-data;

(b) jgħarraf lill-Istat Membru l-ieħor li d-data ġiet **rettifikata** jew **imħassra**, jew bir-raġunijiet għaliex id-data ma ġietx rettifikata jew imħassra."

- Fil-paġna 42, l-Artikolu 24(2) għandu jaqra kif ġej:

"2. F'kull Stat Membru, l-awtorità superviżorja għandha, fuq talba, tipprovdi informazzjoni lill-persuna kkonċernata dwar kif tista' teżerċita d-dritt tagħha biex **tirrettifika** jew **tħassar** data li tirrigwardaha.